



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Dohoda o zmene Zmluvy o dodávke plynu č. SC2018/172/Nesvady - kúpele
(ďalej len „Dohoda“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Číslo účtu: 12166374/5200
Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: OTPVSKBX
Č. IBAN: SK115200000000012166374
Adresa: MET Slovakia, a.s., Rajská 7, 811 08 Bratislava

Kontaktné osoby: Peter Tatiersky

Email: peter.tatiersky@met.com

Tel.: +421 907 788 870

Obec Nesvady

Sídlo: Obchodná 23, 946 51 Nesvady
IČO: 00 306 606
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Po, Vložka č.: 55/N
IČ DPH: SK2021029340
DIČ: 2021029340
Číslo účtu: 3806919001/5600
Banka: Prima banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: KOMASK2X
Č. IBAN: SK2356000000003806919001
Adresa: Obec Nesvady, Obchodná 23, 946 51 Nesvady

Kontaktné osoby: Ing. Katarína Kissová

Email: kissova@nesvady.sk

Tel./ Fax: +421 357 692 810

(ďalej len „Dodávateľ“)

a (ďalej len „Pôvodný odberateľ“)

Thermál Nesvady s.r.o.

Sídlo: Obchodná 23, 946 51 Nesvady
IČO: 51451859
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č.: 45668/N
IČ DPH: SK2120781784
DIČ: 21207817884
Č. IBAN:

Adresa: Obchodná 23, 946 51 Nesvady

Kontaktné osoby: : Ing. Kristián Vrábek, konateľ

Email:

Tel./ Fax:

(ďalej len „Nový odberateľ“)

(Dodávateľ a Pôvodný odberateľ a Nový odberateľ spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“)

1 Úvodné ustanovenia

1.1 Dňa 28.9.2018 Dodávateľ a Pôvodný odberateľ uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. SC2018/172/Nesvady - kúpele v znení jej prípadných zmien a dodatkov (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka zemného plynu Dodávateľom v dohodnutých OM Pôvodného odberateľa podľa špecifikácií a podmienok uvedených v Zmluve.

1.2 Zmluvné strany potvrdzujú, že v zmysle oznámenia Pôvodného odberateľa doručeného Dodávateľovi má dôjsť/došlo k zmene v užívacích právach k nehnuteľnostiam, resp. k odberným plynovým zariadeniam v odberných miestach uvedeným v Zmluve, a to z Pôvodného odberateľa na Nového odberateľa. V nadväznosti na uvedenú zmenu majú zmluvné strany záujem na tom, aby došlo k zmene Odberateľa na odberných miestach uvedených v Zmluve z Pôvodného odberateľa na Nového odberateľa, a to s účinnosťou ku koncu plynárenského dňa 31.7.2019 (vrátane) (ďalej len „Rozhodný deň“).

1.3 Pokiaľ nie je v tejto Dohode výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tejto Dohode sa primerane použijú výkladové pravidlá uvedené v Zmluve a význam pojmov definovaných v Zmluve.

2 Predmet Dohody

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou k Rozhodnému dňu Nový odberateľ vstupuje do všetkých práv a povinností Pôvodného odberateľa vyplývajúcich zo Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou k Rozhodnému dňu sa Nový odberateľ stáva namiesto Pôvodného odberateľa účastníkom právneho vzťahu s Dodávateľom založeného Zmluvou. Nový odberateľ sa zaväzuje, že s účinnosťou od Rozhodujúceho dňa bude plniť všetky povinnosti, ktoré vyplývajú Odberateľovi zo Zmluvy.

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou k Rozhodnému dňu Pôvodný odberateľ bezodplatne postupuje všetky pohľadávky a práva vyplývajúce zo Zmluvy vrátane ich príslušenstiev a práv s nimi spojených na Nového odberateľa a Nový odberateľ všetky pohľadávky a práva vyplývajúce zo Zmluvy vrátane ich príslušenstiev a práv s nimi spojených od Pôvodného odberateľa prijíma. Dodávateľ s postúpením pohľadávok z Pôvodného odberateľa na Nového odberateľa v zmysle tohto ustanovenia Dohody súhlasí. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie § 530 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov sa na postúpenie podľa tejto Dohody neaplikuje.

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou k Rozhodnému dňu Nový odberateľ preberá všetky povinnosti a dlhy Pôvodného odberateľa vyplývajúce zo Zmluvy, a to vrátane ich príslušenstiev a práv s nimi spojených. Zmluvné strany sa dohodli, že Nový odberateľ nemôže voči Dodávateľovi uplatniť námietky, ktoré má voči Dodávateľovi Pôvodný odberateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že z povinností Odberateľa voči Dodávateľovi vyplývajúcich zo Zmluvy, ktoré vznikli za obdobie pred Rozhodným dňom sú Pôvodný odberateľ a Nový odberateľ zaviazaní spoločne a nerozdielne.

2.4 Nový odberateľ prehlasuje, že je oboznámený s doterajším stavom plnenia Zmluvy, a to najmä s doteraz odobratým množstvom plynu na základe Zmluvy do príslušných OM. Pre vylúčenie pochybností, Zmluvné strany prehlasujú, že (i) Nový odberateľ sa zaväzuje dodržať zmluvné množstvá (ZM) v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy, a (ii) touto Dohodou nedochádza k zmene vyhodnocovacích období, ceny, ani iných podmienok stanovených v Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že z nárokov Dodávateľa súvisiacich s prípadným nedodržaním zmluvných množstiev zo strany Odberateľa sú zaviazaní Nový odberateľ a Pôvodný odberateľ spoločne a nerozdielne.

2.5 Dodávateľ zabezpečí oznámenie zmeny Odberateľa vo vzťahu k príslušným OM prevádzkovateľovi distribučnej siete.

2.6 Nový odberateľ vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za to, že vyhlásenia a záruky urobené Pôvodným odberateľom v Zmluve sú pravdivé, úplné a nezavádzajúce vo vzťahu k Novému odberateľovi a takými aj ostanú.



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo Zmluvných strán. Táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom jej podpisu poslednou zo Zmluvných strán, nie však skôr, ako dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia spôsobom stanoveným zákonom.
- 3.2 Pôvodný odberateľ sa zaväzuje zverejniť túto Dohodu spolu so všetkými jeho prílohami najneskôr do 7 dní odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Dohody v zmysle podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
- 3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dohody je neplatné, nezákonné alebo nevyožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevyožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dohody a platnosť, zákonnosť a vymožitelnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevyožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevyožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožitelným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.
- 3.4 Táto Dohoda sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Dohodu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Dohody, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto Dohody konali slobodne a že táto Dohoda nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ:

V Bratislave dňa 5.8. 2019.

MET Slovakia, a.s.
Meno: Dušan Randuška
Funkcia: generálny riaditeľ

MET Slovakia, a.s.
Meno: Rastislav Sádovský
Funkcia: finančný riaditeľ

Pôvodný odberateľ:

V Nesvadoch dňa 31.7. 2019.

Obec Nesvady
Meno: Zoltán Molnár
Funkcia: starosta obce



Nový odberateľ:

V Nesvadoch dňa 31.7. 2019.

Thermál Nesvady s.r.o.
Meno: Ing. Kristián Vrábek
Funkcia: konateľ